

Слава Ісусу Христу!

Glory to Jesus Christ!

Неділя м'ясопущна- Meatfare Sunday
Стрітєння – Feast of the Encounter of our Lord
15.02.2015

Readings: Hebrews 7:7-17 and Luke 2:22-40

16.2.2015 Божественна Св. Літургія/Divine Liturgy 10 a.m.;
благодарственна літургія за родину Коцан
18.2.2015 Божественна Св. Літургія/Divine Liturgy 11 a.m.;
Молимося в єдності з нашими Єпископами за всіх котрі за останній рік
загинули в Україні. We pray together with our Bishops for all those who have
been killed in Ukraine over the past year.
19.2.2015 Божественна Св. Літургія/Divine Liturgy 10 a.m.

Блаженніший Святослав очолить Літургію за мир в Україні
у папській базиліці Санта Марія Маджоре в Римі



The evening of February 18, 2014 marks the beginning of the worst violence on the Maidan in Kyiv. At approximately 4 p.m. the ignominious Berkut began a violent attack on the protesters. In the night many of the protesters' tents were burned. On the Maidan stage the clergy from various Churches and religions prayed for peace, but the violent Berkut attack continued. **On Wednesday we will pray for all those who died during these horrible events and we will pray with our bishops for peace.**

Наша парафія відповідає на заклик Патріярха! Не забуваймо зложити дар їжі для потребуючих. We are responding to the Patriarch's call for "corners of caritas" in every parish: please don't forget to bring your non-perishable food donation!

Від 16 до 22 лютого 2015 року в Римі єпископи УГКЦ з України перебуватимуть у паломництві до гробів апостолів, щоб поклонитися святим мощам апостолів Петра й Павла, відвідати головні римські базиліки та зустрітися зі Святішим Отцем. У рамках зазначеного візиту в четвер, 19 лютого 2015 року, відбудеться паломництво єпископів до папської базиліки Санта Марія Маджоре (Piazza di S. Maria Maggiore, 42, 00100 Roma), де Блаженніший Святослав у співслужінні з єпископами та священиками очолить на центральному престолі Архиерейську Божественну Літургію за мир в Україні.

В середу молимося за всіх котрі починаючи рік тому віддали своє життя за краще майбутнє Україні.

Encounter of our Lord



Нині відпускаєш раба
Твого, Владико за словом
Твоїм, з миром, бо бачили
очі мої спасіння Твоє,
яке Ти приготував перед
лицем усіх народів,
світло на одкровення
поганам і славу людей
Твоїх, Ізраїля.

The feast of the Presentation or Encounter of our Lord was first observed in the Eastern Churches. It became a feast in the Western Christian calendar only in the 6th century. Because it was associated with the blessing of candles, in France it was popularly known as Candlemas. It marks the end of the season of the Nativity (Christmas) and with the blind Simeon's declaration: "my eyes have seen salvation" it points us to the great feast of the Lord's Resurrection. It is for this reason that in some areas of Ukraine the popular custom is to keep the candle, blessed on this feast day, for the Easter basket. Because the candle is a sign of God's promise of salvation, it is often kept in homes near the icon corner and lit during spring thunderstorms as a reminder of God's presence.

Щире спасибі всім жертводавцям!

8.02.2015 Regular collections: \$545.

Initial offering: \$5. Kolyada: \$20.

Eparchial (Andrew's Pence): \$25.

In memory of Halyna Dorosh (family): \$100.

МАЛАНЬКА: чистий прихід \$1551.30 (net)

Зібрано на допомогу Україні - \$750. (for Ukraine)

THANK YOU
FOR YOUR
GENEROSITY!

Happy Birthday!

Вітаємо парафіян котрі цього тижня відзначають день народження.

Greetings and best wishes to all our parishioners who celebrate their birthday this week:

Oliver Aniszcyk (18th), Irene Pihura (19th) and Mary Didyk (19th)

Многая літа!



TODAY!

Panakhya:

+ Wolodymyr Waganka

NEXT SUNDAY: after Divine Liturgy all are invited for a pancake breakfast.

Friday, Feb. 27-March 1

English language retreat for women, Mt. Mary, Ancaster. Retreat Director: Fr. B. Czolyj (Sts. Cyril & Methodius, St. Catharines). Please contact M-A. Oshukany.

Friday, March 6-8

Україно-мовні реколекції для жінок, Гора Марії в Анкастері. Провідник: о. Кривоглавий (св. Євхаристія, Торонто). За дальшої інформації зверніться до М. Ошуканої.

Великопостна місія/
Parish Mission

П'ятниця 27-го березня; 7:00 веч.
Літургія напередосвячених дарів;
Сповідь і місійна наука;
Saturday, March 28; 5:00 p.m.
Sunday Divine Liturgy in English;
Confessions and Mission Homily;
Sunday, March 29; 10 a.m. Divine Liturgy; Confessions and Mission Homily in Ukrainian and English.
Місіонар: о. Тарас Дусановський
Mission will be led by Fr. T. Dusanowskyj